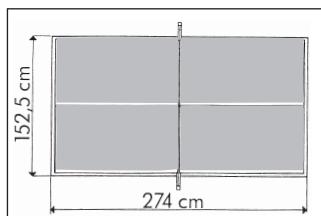
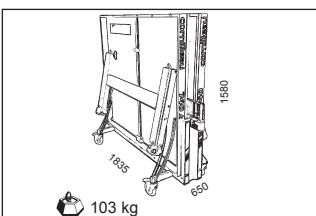
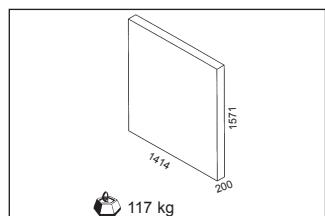




COMPETITION 640



Réf 116400

640 Bleu / Blue / Blau / Blauw / Blu / Azul

Réf 116401

640 Vert / Green / Grün / Groen / Verde / Verde



Notice de
montage et
d'utilisation



Assembly and
operating
instructions



Benutzung und
Montageanleitung



Gebruik en
montage
aanwijzingen



Istruzioni di
montaggio e di
utilizzo



Instrucciones de
montaje y de
utilizacion

Document à
conserver

Please keep for
future reference

Das Document ist
aufzubewahren

Goed
bewaren

Documento da
conservare

Documento a
conservar

GENERAL

ENGLISH

Thank you for choosing a Cornilleau Table Tennis Table, and we would like to give you some advice for the best use of your table. Prior to assembly or use, please read these instructions carefully.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- ⇒ **Indoor tabletop:** 22 mm chipboard tabletop (does not withstand humidity) with steel frame height 50 mm.
- ⇒ **Integrated double security:** Automatic double locking of table in use and storage position, pre-locking of each of these positions, unlocking by a centralised control under each tabletop.
- ⇒ **Compact technology:** In storage position, the height is limited to 1.58 m, the tabletops are coupled and the centre of gravity is very low.

STANDARD

This table conforms to the following standards:

- ⇒ EN NORM 14468-1

SAFETY



ATTENTION: Any person handling or using this table must follow the instructions opposite and read this notice.

- The person in charge of assembling and using this table must ensure that the recommendations for use given in this notice are seen by all users. In communal use, it is strongly recommended that the instructions and diagrams are displayed.



SAFETY

- Only use this table after it has been fully assembled, and after checking that the safety systems are working properly.
- Users must report any defects and faults in the safety systems, and immediately replace faulty parts and not use the table until it has been fully repaired.

- Assembly, positioning and storage must be carried out by an adult or under the direct supervision and responsibility of an adult. Do not leave children unattended around the table. By their very nature, children love playing and if they use the table tennis table for other purposes, they may put themselves in danger or unforeseeable situations. The manufacturer will not be liable for any injury caused through misuse of the table.

GAME

Manuals on how to play table tennis as a sport are available from bookshops.

ASSEMBLY

The table must be assembled by at least **2 adults** following the numerical order of the assembly instructions. Before assembling, please check that all the correct parts are contained in the package. The quantities indicated make it possible to go through the operations necessary for each assembly stage. Use the tools recommended on page 9.

IMPORTANT: It is essential to remove and dispose of the pins that hold the bolts at the time of assembly (Assembly stage no. 5).

PRECAUTIONS

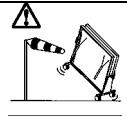


INDOOR OR OUTDOOR

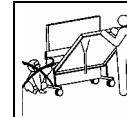
Only OUTDOOR tables will withstand outside climatic conditions (rain, humidity, frost, sun, etc.). Even with a cover, INDOOR tables can be damaged if used or stored outside.



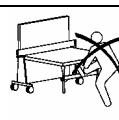
Do not sit or stand on the table, because of the risk of collapse.



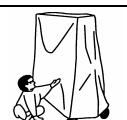
Wind may make the table tip over, damage it or, more seriously, cause personal injury. Take the necessary precautions.



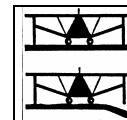
Risk of pinching whilst handling.



Do not use the crossbeam or legs as support when pulling the release handle, because of the risk of tipping over.



It is recommended that you use our protective cover, which will provide additional safety for your children.



On uneven surfaces, one or more legs may not rest on the ground. It is recommended that the table is moved to a more level surface or else wedge the legs.



For models with these options, do not leave balls and bats in the appropriate racks when the table remains outside.



Moving the table on a sloping surface may cause the table to tip over, damage it or, more seriously, lead to injury. Take the necessary precautions.

HANDLING



TO LOWER THE LEAVES

- 1) Lift the red handle to release; maintain this action whilst the leaf is being lowered.
- 2) Lower the leaf down to the game position. Do not allow it to fall, as this might damage your table.
- 3) For improved safety and greater playing convenience, check that the second locking level is engaged. Failing this, raise the tabletop from each side of the net.



TO LIFT THE TABLETOPS

- 1) Pull the red handle under the tabletop to release; maintain this action whilst the tabletop is being lifted.
- 2) Lift the tabletop up to its storage position.
- 3) For your safety, check that the tabletop is properly locked.

AFTER-SALES

Keep these instructions and refer to them during maintenance operations and when ordering spare parts from the parts list on the last page. To facilitate processing of orders for spare parts, indicate the type of table and the **series number** to be found on the underside of the tabletop in the top left hand corner. For maintenance on the game surface, do not use aggressive products (abrasives, solvents or acids); we recommend our **regenerative cleaner**.

WARRANTY

All tables manufactured by us come with a 2-YEAR warranty as from the date of purchase.

On resin tabletops for outdoor tables (Outdoor), the warranty is extended to 5 YEARS against deformation, separation and erasing of white lines. The warranty is limited to defective parts acknowledged as faulty by ourselves, and does not apply to damage caused by:

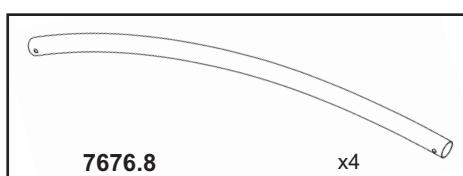
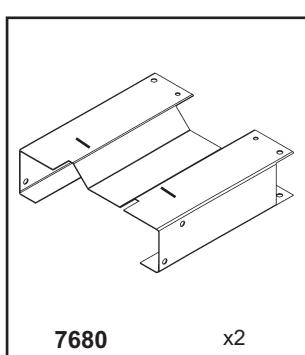
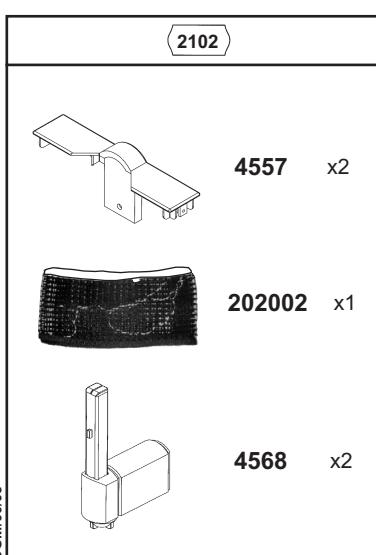
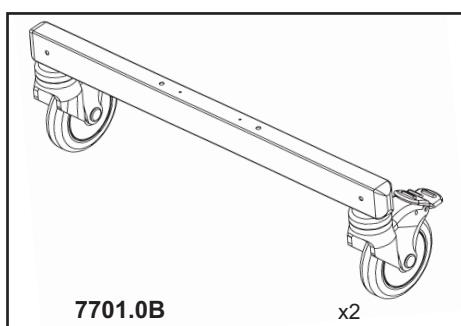
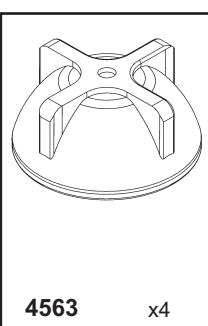
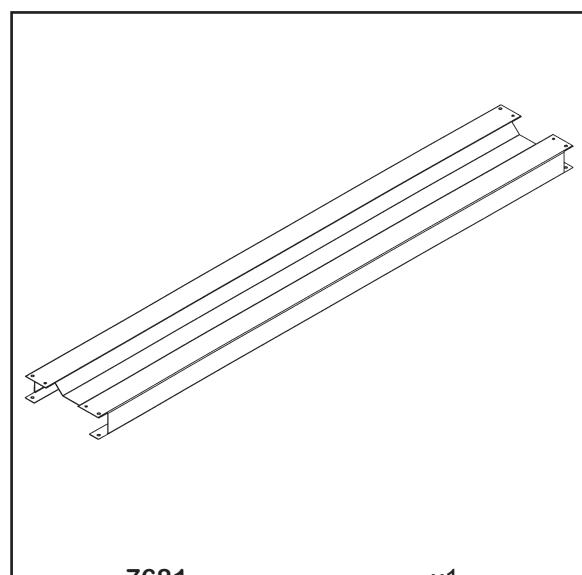
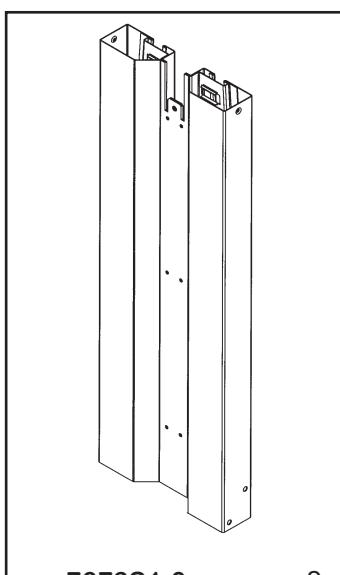
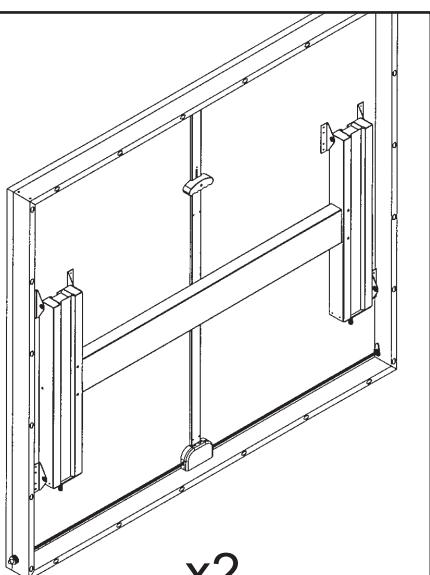
For indoor and outdoor tables: Assembly not conforming to these instructions, not complying with the instructions for use and safety, normal wear of parts, lack of maintenance, use of aggressive products, use of aggressive products for maintenance, wind causing the table to fall in the storage position, freewheeling or return to game position and, more generally, a cause detrimental to the quality of the table (impact, falls, etc.).

For indoor tables: using abrasive plastic balls, prolonged exposure to the sun, excessive humidity and rain.

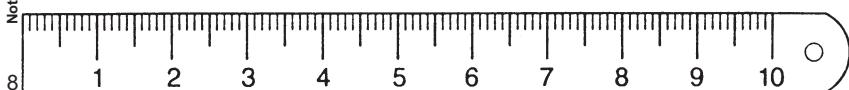
The following are not covered under the warranty: Costs of carriage of faulty parts, visit by a technician, labour, indemnities in cash or in kind for immobilisation of the table during the warranty period.

Any claim must indicate the type of table, the series number that is to be found on the underside of the tabletop and the part(s) in question, and it must be accompanied by a proof of purchase showing the date of purchase.

Non-compliance with the above instructions for use may result in damage to the table or injury and excludes any liability of the manufacturer. Cornilleau SA
make constant improvements to the product, the manufacturer reserves the right to make technical and dimensional modifications without these instructions being binding on us.

CONTENU DU COLIS**INHOUD VAN DE DOOS****THIS BOX CONTAINS****CONTENUTO DEL CARTONE****INHALT DES PAKETS****CONTENIDO DEL PAQUETE**

2708	
1709X4	Ø6x35 1709 x4
1617X4	Ø6x90 1617 x4
1705X10	Ø6x16 1705 x10
1839X4	Ø6x90 1839 x4
1120X12	Ø6 1120 x12
1124X14	Ø6 1124 x14
1291X8	Ø6x12x1.2 1291 x8
1718X4	Ø6x65 1718 x4
1402X4	Ø4x20 1402 x4
1370X4	Ø4x12.7 1370 x4
1280X4	Ø25x13x15 1280 x4
4235X4	4235 x4
2343X1	2343 x1



MONTAGE**ASSEMBLY****MONTAGE****MONTAGE****MONTAGGIO****MONTAJE**

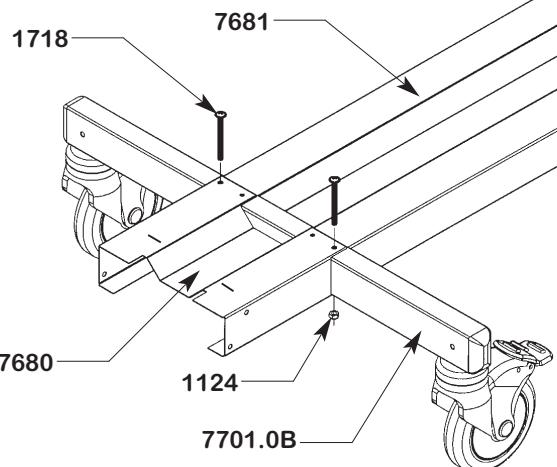
Montage de toutes les phases à 2 personnes.
Assembly during all stages with 2 people.
Für die Montage sind 2 Personen von Vorteil.

Montage van alle fasen met 2 personen.
Il montaggio richiede 2 persone in tutte le fasi.
Montaje de todas las fases a 2 personas.

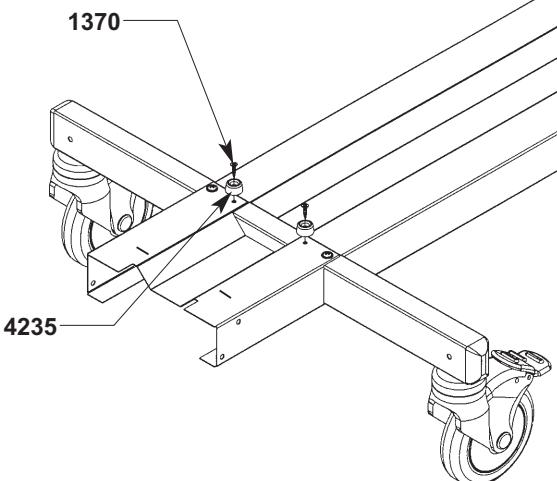
**x2**

Repeter l'opération (x) fois
Repeat operation (x) times
Wiederholen Sie diesen Vorgang (x) mal

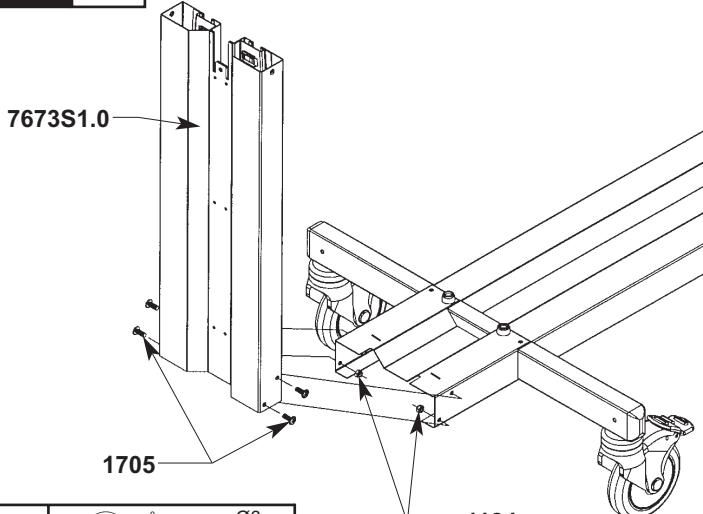
Deze handeling (x) maal herhalen
Operazione da ripetere (x) volte
Repetir la operacion (x) veces

1 x2

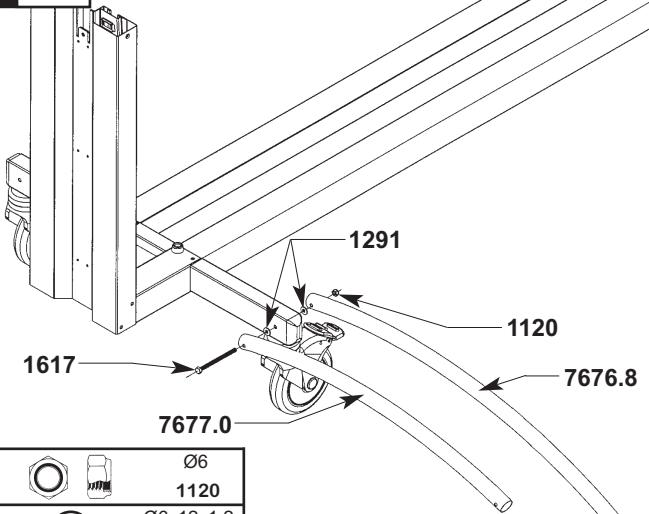
4		Ø6	1124
4		Ø6x65	1718

2 x2

4		Ø4x12.7	1370
4			4235

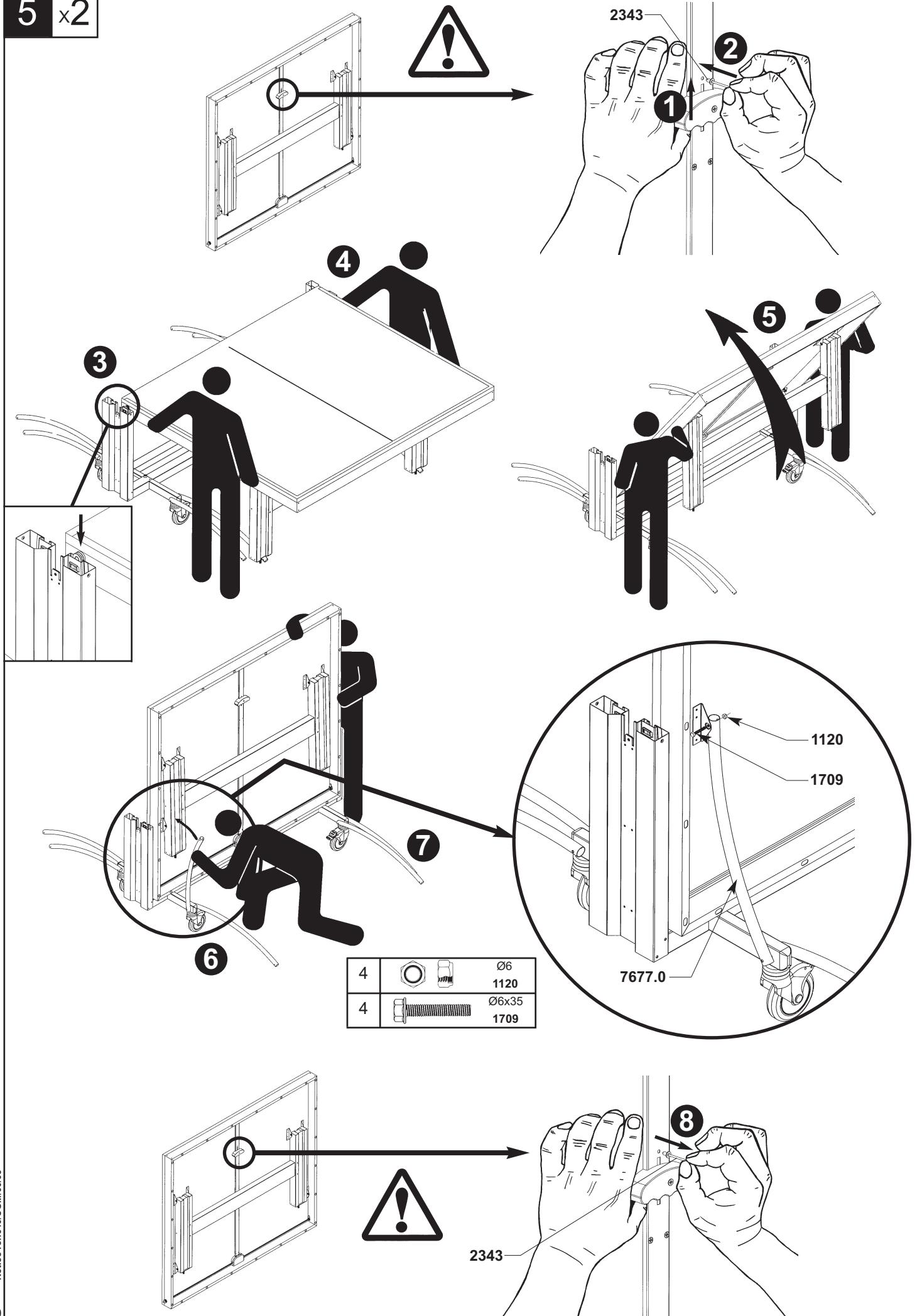
3 x2

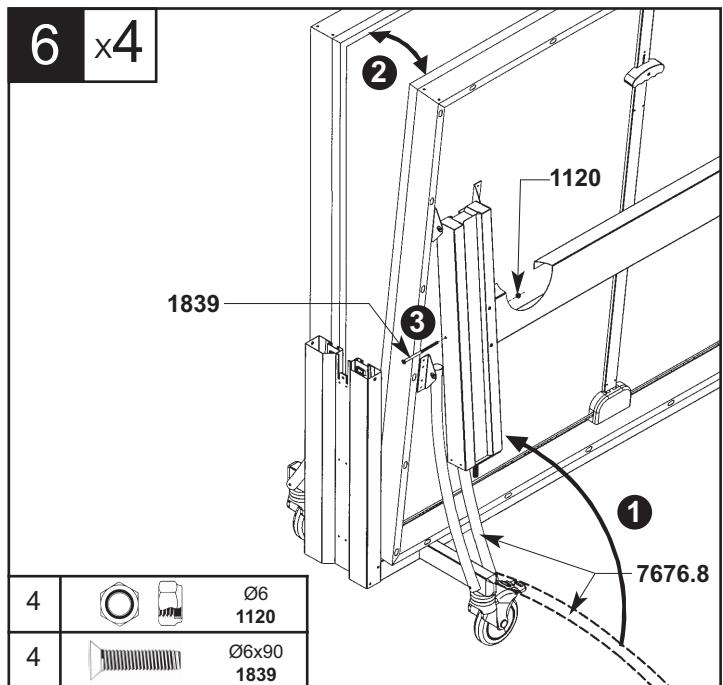
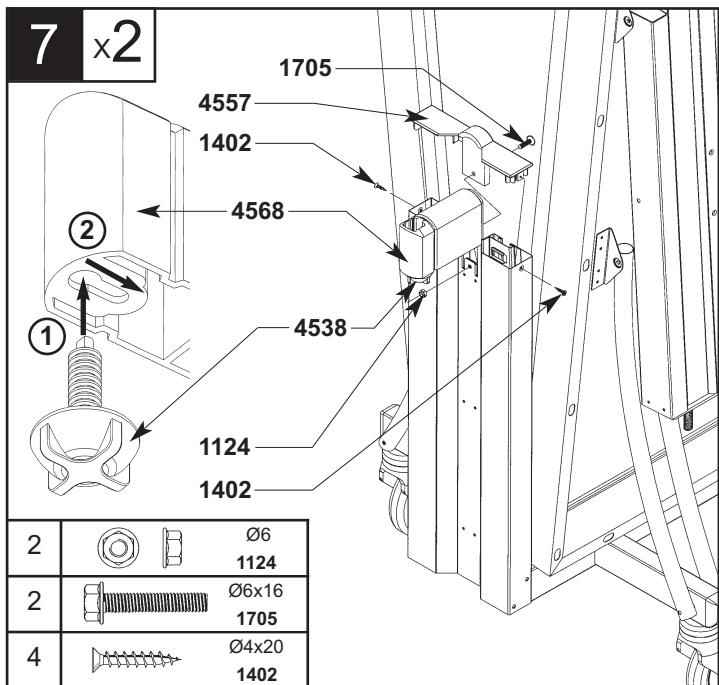
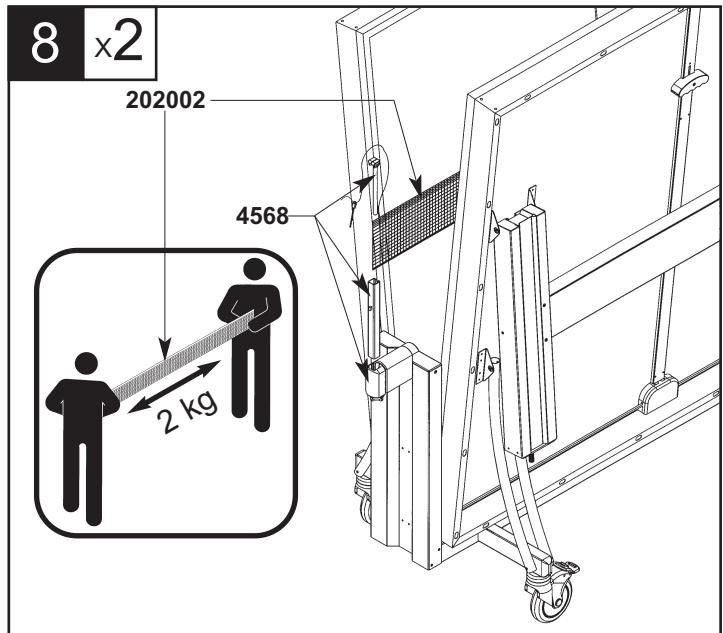
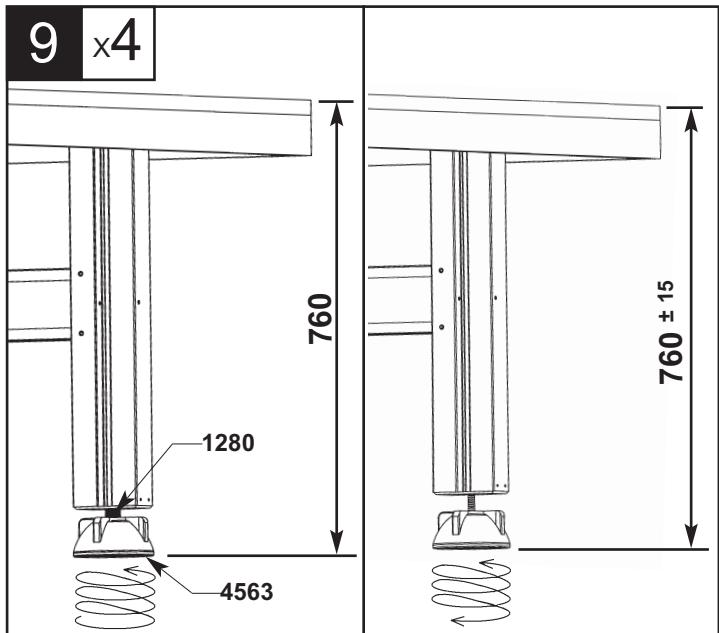
8		Ø6	1124
8		Ø6x16	1705

4 x4

4		Ø6	1120
8		Ø6x12x1.2	1291
4		Ø6x90	1617

5 x2

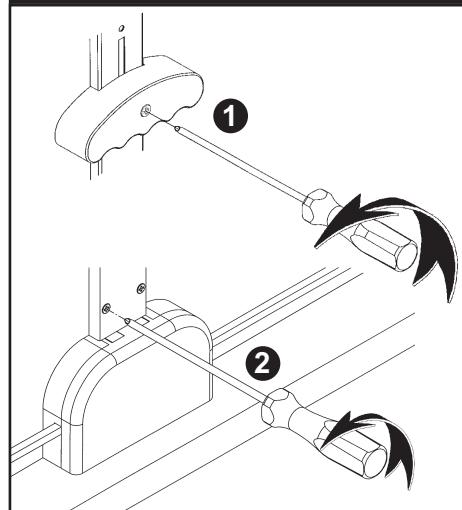


6 x4**7 x2****8 x2****9 x4**REMISE EN PLACE DU SYSTÈME DE VERROUILLAGE
EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT.REPAIR OF THE LOCKING SYSTEM IN CASE
OF MALFUNCTION.ÖFFNUNG DES VERRIEGELUNGSSYSTEMS FÜR
REPARATUR.

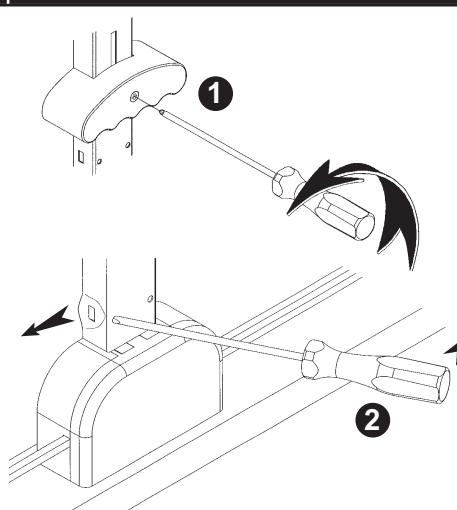
REPARATIE (ALLEEN INDIEN)

RIMESSA IN ORDINE DEL SISTEMA DI CHIUSURA IN
CASO DI MALFUNZIONAMENTO.

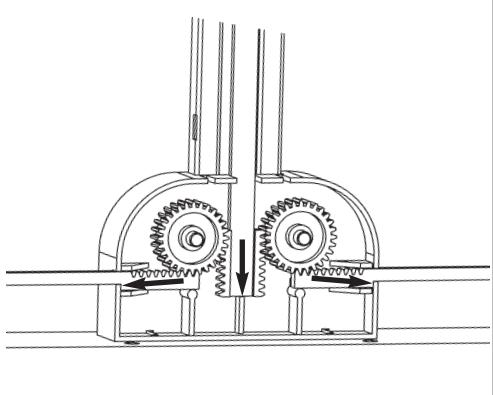
REPARACIÓN (SOLAMENTE SI ES NECESARIO)



INDOOR TABLE



OUTDOOR TABLE



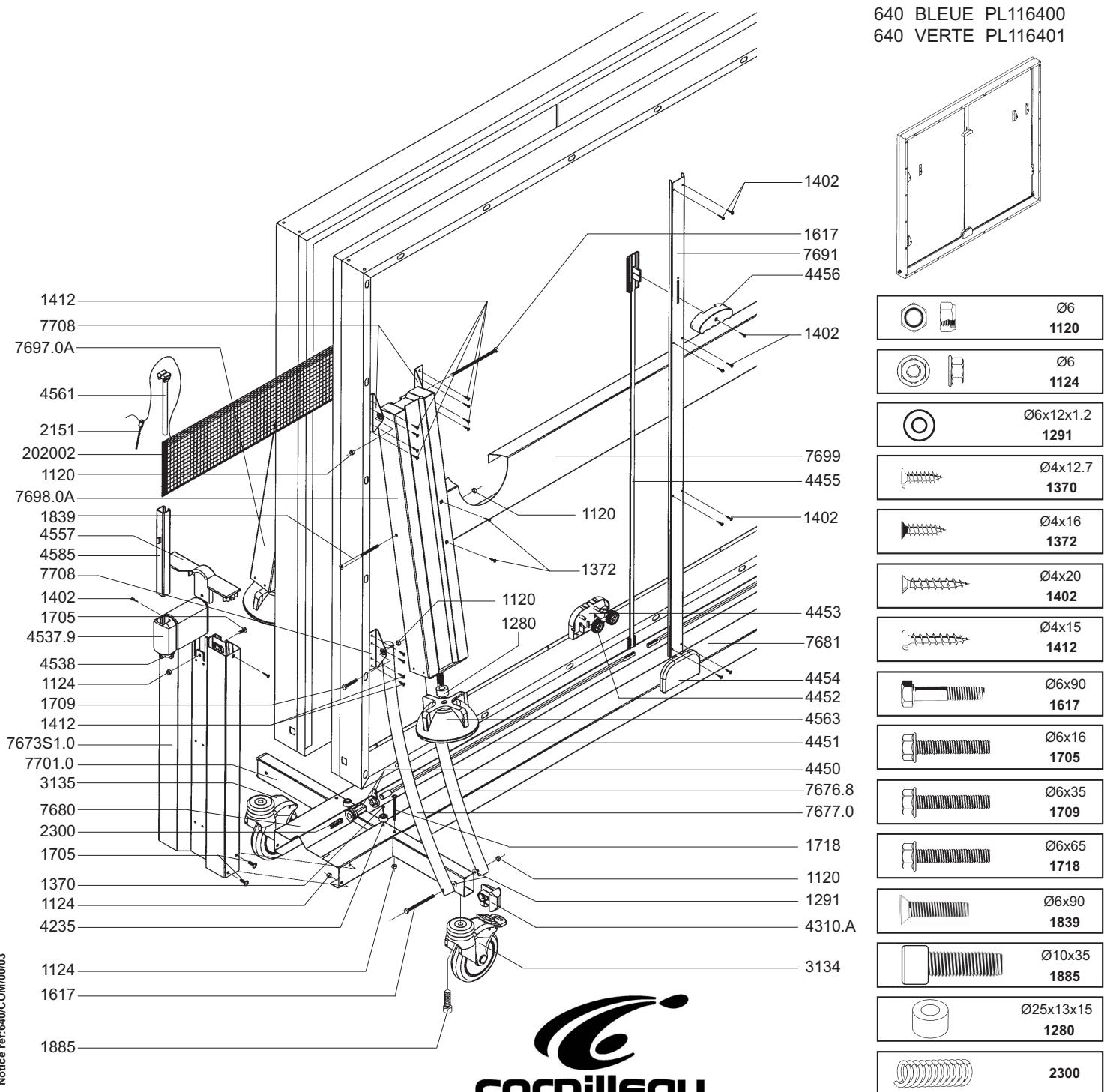
COMPETITION

640

Réf 116400 640 Bleu / Blue / Blau / Blauw / Blu / Azul

Réf 116401 640 Vert / Green / Grün / Groen / Verde / Verde

NOMENCLATURE DES PIÈCES DÉTACHÉES	SPARE PARTS LIST	VERZEICHNIS DER ERSATZTEILE
LIJST VAN ONDERDELEN	NOMENCLATURA DEI PEZZI DI RICAMBIO	NOMENCLATURA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO




cornilleau